

# 浦江イノベーションフォーラム"INNO – MATCH EXPO"2020/10/28—10/30



主催:上海市科学技術委員会

運営:国家科学技術部東センター

# 後援:

国家科学技術部ハイテク産業開発センター 国家科学技術ハイテク研究開発センター 上海市科学技術イノベーションセンター

## 開催概要

PUJIANG INNOVATION F@RUM 请订创新论坛

浦江イノベーションフォーラムは中国科学技術部と、上海市 政府が共催するハイレベルの国際交流活動プログラムとして 2008 年にスタートしました。

2020 年、同フォーラム活動の一環として、グローバル技術移転 EXPO (以下、本大会)を企画・開催する運びとなりました。

◇ 開 催: 2020年10月28日から30日

◇ 場 所:上海市 上海展覧センター

◇ テーマ: Go for tech-テクノロジーを愛する

◇ 形 態:オンサイト展示 × クラウンド展示

◇ 使用言語: 中国語、英語

本大会のテーマ「Go for tech-テクノロジーを愛する」は、グローバルの視点で市場のニーズに相応しいイノベーションを起こす企業と、技術移転業界のリーディング企業と新技術を求める企業との交流活動を通じて、たくさん技術移転が実るビジネスマッチングを目指しています。

上海展覧センター会場と並行し、「場所&時間」の物理的制約を超えて、 クラウド展示を組み合わせて開催されます。

本大会は、科学技術成果展、中小企業に貢献する革新技術成果展、ニーズとシーズ・マッチング展、世界市場進出展の4大展示ゾーンと、ニーズ、シーズマッチング・プラットフォーム、および、中小企業によるイノベーション紹介プラットフォームから構成されます。

- ◇ 予定来場者:国家技術移転センター、国家技術移転モデル機構、科学技術型企業、大学・研究機関、技術移転サービス機構、各領域の専門家、投資機関、投資銀行、政府機構、新聞メディア。
- ◇ 予測来場数:オンサイト 3000 人/日、クラウド 10000 人/日

コロナの影響により、人々の活動に制約が多い時期ですが、技術交流の回復を先取りし、ぜひ本大会参加をご検討ください。上海展覧センターに出張参加が困難な日本企業のみなさまの状況を考慮し、パネル出展、クラウド出展など、柔軟な参加形態を用意しておりますので、この新たな機会をいち早くとらえ、ご活用いただけますよう、お願い申し上げます。

詳しくは、出展説明(添付資料 1)をご参照ください。

2020 年 9 月 11 日までに「2020 INNO MATCH EXPO 出展申請表」(添付資料 2) に記入し、本大会事務局までご送付いただけますよう、お待ち申し上げます。

#### 別紙:

- ① 2020 INNO MATCH EXPO
- 2 2020 INNO MATCH EXPO application form
- ③ 会場案内

国家科学技術部東センター 2020年7月31日

#### **2020 INNO MATCH EXPO**

浦江イノベーションフォーラムの 2020 年企画「2020 グローバル技術移転大会」の主な対象分野は、次世代情報技術、バイオ医薬、人工知能、ハイエンド設備、新材料、資源と環境にわたり、各分野の新発明、新技術、新製品が紹介される予定です。

次世代 ICT 技術による新業態、新モデルや、コンシューマー分野の新ビジネスモデルと先進技術製品をはじめ、大規模感染症の予防と抑制に関する新技術、新製品、新サービスの展示が予定されています。

#### 【 1. 募集概要 】

#### 出展セッション

1) 大企業のオープンイノベーション

募集対象:中・大規模な科学技術企業。

展示内容:オープンイノベーション**プラットフォーム**(イノベーションニーズ)、**ソリューション提供側**(ソリューション提供側または産業チェーン関連の中小・零細企業)が含まれる。

なお、中国イノベーションチャレンジの二ーズ発表に参加する企業を優 先する。

2) 中小企業のイノベーション製品

募集対象:科学技術型中小企業。

展示内容:主に初めて科学技術成果を実現し、サンプル、試作機を提供 し、又はマーケティングを行う**イノベーション製品**である。国家革新創 業コンテストの受賞企業、地方の科学技術型中小企業や技術移転の資金 援助を受けたプロジェクト(製品)を優先的に展示する。

#### 3) 科学技術革新の成果

募集対象:国際、国内の技術移転及び産業化実施の意向があるイノベーション成果、及びイノベーション成果を管理・保有する技術移転機構。 科学技術成果"直行便"の成果を優先展示する。

#### **【 2. 展示形態について 】**

- 1) クラウド展示モデルの使用を奨励する。
- 2) オンサイト展示会に参加する意向のある機関はまず申請を提出し、 グローバル技術移転大会組織委員会が審査・選定した後、 出展する意向のある機関にフィードバックする。

#### 【 3.費用摘要 】

主催者はパビリオンの設計を担当する。出展ブースの装飾費、設備工事建設、展示品の輸送、出展団体及びスタッフの交通、食事と宿泊費は出展者の負担において行ってください。なお海外企業・団体からの出展料は主催者指定の各窓口担当に問い合わせてください。

## 【 4. 注意事項 】

1) 申請にあたり、記入・報告情報の真実・合法・コンプライアンス性を 保証しなければならず、虚偽行為を厳禁とし、権利帰属紛争又は疑問の ある成果項目の記入・報告を順守しなければならない。

- 2) オンサイト展示に参加するには、開催期間中1名以上の出展来場者を手配し、その出展内容は申請書の内容と一致しなくてはならない。
- 3)展示会場は国の疫病予防・抑制に関する要求を厳格に順守するため、政府機関からコロナ感染による時間調整等の要請があれば、大会組織委員会は少なくとも10営業日前に通知するものとする。

# 資料一2

\*中文資料の表記がある場合は、下記の各項目に中文記載お願いいたします。

# 2020 INNO MATCH EXPO application form

出展者の名称			住所	
担当者の名前			連絡先	電話・Email
<b>所属業種</b> ーつ選んでください	□次世代情報技術□バイオ医薬品□ハイテク機器□新素材□資源・環境□集積回路□人工知能□その他(明記してください)			
企業概要	(300 字以内)			
出 <b>展セッション</b> 一つ選んでください	□大手企業のオープンイノベーション □中小企業のイノベーション製品 □科学技術革新の成果			
展示内容 の概要	(500 字以内)			
オンサイト	表示形式 □実物 ✓ 図/PPT/PDF□ビデオ□その他			
展示物の説明 <sub>多数選択可</sub>	(ファイル形式、表示ソフトウェアとハードウェアの要件等) ビデオは 5 分以内			
オンライン	表示形式	✓ 図/PPT	·/PDF □ビデァ	 †□その他
展示物の説明 <sub>多数選択可</sub>	(サイズ、表示ソフトウェアとハードウェアの要件など) ビデオは 5 分以内			
リクエスト事項	パートナーズ探し □Yes □ No			
	融資探し □Yes □ No			
ブランド宣伝	ロゴや QR コードがあれば、添付ファイルで提供してください			
メーリングリス トへの自動登録	今後も中国関連ビジネスの情報を無料で出展者に連絡する場合があるので、本展示会への参加と共にメーリングリストへ自動登録を得たとします ロ 同意 ロ 同意しない			

## 会場案内

#### オンサイト会場:

会場: 上海展覧センター(Shanghai Exhibition Center)

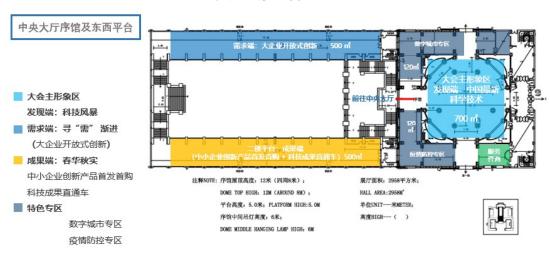
住所: 上海市延安中路 1000 号

電話: 021-62475328 / 021-62477129

HP: http://www.shzlzx.com.cn/

VR: https://720yun.com/t/0bvkuepqzie?scene\_id=38174863

#### 展示場全体レイアウト





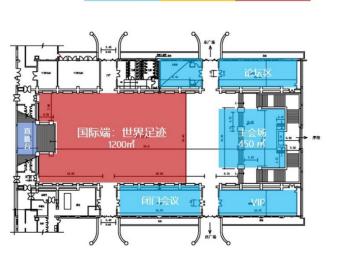


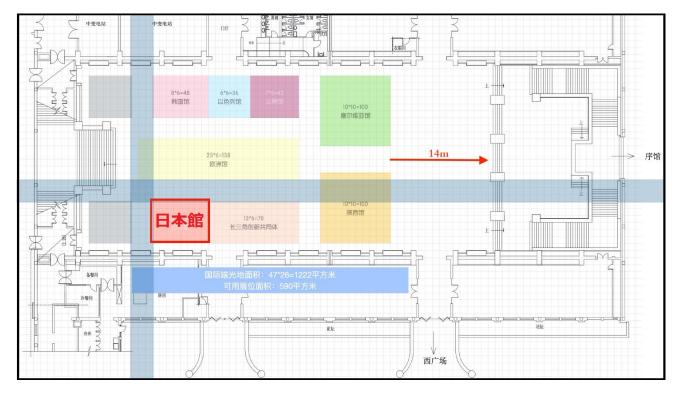
■ 国际端: 世界足迹

主会场 (开幕式)

直播台

注释NOTE: 大厅高度 18米 CENTRAL HALL HIGH: 18M 服务高度 3.7米; SIDE ROOM HIGH: 3.7M 单位UNIT——米METER; 高度HIGH——( ) 展厅面积:2466平方米 HALL AREA:2466M





中央ホールの拡大図と日本館



日本館のイメージ

### **オンライン会場:** HP(TBD)(携帯対応)

- ◇ 3Dモデリング技術を用いてクラウドパビリオンを構築し、VR技術を利用してパビリオンを自由に歩いて見ることができ、地図案内式で見学案内を行う。
- ◇ 企業又は展示品の宣伝ビデオ、Web アドレス、QR コードを埋め込む。



